

# ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

**Jun cha'an jini pam pujquemo' ba  
ochemo' ba ti t'an Dios**

**1** <sup>1</sup> Joñon Pedrojon. Yajcɔɔbilon ba  
ajsubt'an ñumel i cha'an ba  
Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla  
pujquemetla ti chumtyal ti yamba  
pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia,  
Asia yic'ot Bitinia mach'la yoque la'  
lumalic.  
<sup>2</sup> Dios lac Tyat ti yajcɔyɔetla cha'an mi la'  
ch'ujbin che' bajche' ti' wa ña'tyɔ c'ɔɔɔ ti  
ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti  
yajcɔyɔetla cha'an mi la' wajñel ti i  
cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an  
yic'ot cha'an mi la' sac isantyel ti i ch'ich'el  
Jesucristo. La' bej oq'uisɔbentiquetla i  
yutslel yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al ti lac  
Yum Jesucristo.

**Jini mu' ba lac bej pijtyan**

<sup>3</sup> La' lac sube' i ñuclel Dios i tyat lac Yum  
Jesucristo. Cha'an ti' cabal p'untɔyɔnla ti  
yɔq'ueyɔnla lac cha' ch'oc an yubil cha'an  
ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an  
sajtyemo' ba. Jiñlach mi yɔq'ueñonla lac  
pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla  
loq'uel ba'an sajtyemo' ba je'el.  
<sup>4</sup> Dios mi quej i yɔq'ueñetla jini ñoj wen  
ba wa lotyol ba yic'ot ti panchan. Mach  
ch'ujbi i jisantyel. Mach ch'ujbi i  
bibisantyel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel  
che' bajche' i nich pimel.  
<sup>5</sup> Cha'an chancol la' ch'ujbin Dios mi'  
cɔñɔtyañetla cha'an ti i p'ɔtyalel c'ɔɔɔ  
jintyo mi ts'actiyel la' cotyantyel am ba  
la' cha'an wale. Jiñlach ya' ba wa  
chajpɔɔbil mu' ba quej i yɔq'ueñetla ti jini  
cojix ba q'uin.  
<sup>6</sup> Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la'  
wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti  
chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.  
<sup>7</sup> Ti la' wilpusic'lentyel ti wocol mu' ba  
la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulach  
mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel

mi yoq'ue orojach jini oro che' mi  
ticwisantyel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i  
jilel. Más c'ajñibal che' xuc'ul mi la'  
ch'ujbin bajche' i c'ajñibal oro. Che'  
tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin  
mi quej i sujbel weñach ti la' ch'ujbi. Mi  
quej la wɔq'uentyel la' ñuclel yic'ot mi  
quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel  
Jesucristo.

<sup>8</sup> Aunque max tyo ti la' wilɔ Jesucristo ti  
la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la'  
ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan.  
Pero mach ch'ujbi la cɔɔ bajche' c'amel i  
tjicñɔyɔetla la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi  
Jesucristo.

<sup>9</sup> Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che'  
chancox i ts'actisantyel majlel la'  
cotyantyel cha'an ti la' ch'ujbi.

<sup>10</sup> Ti ñoj oniyix jini tsa' ba i xiq'ui yale'  
Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmllel  
cha'an laj cotyantyel. Ti' wa subeyob i ba  
cha'an la' cotyantyel mu' ba i  
yɔq'ueñetla Dios ti i yutslel.

<sup>11</sup> Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Cristo ti  
yɔq'ueyob i wa ña'tyan jini tsa' ba i  
xiq'ui i yale' Dios cha'an mi quej i ñusan  
wocol jini yajcɔɔbil ba i cha'an Dios. Ti'  
wa ña'tyɔyob cha'an i ñuclel jini yajcɔɔbil  
ba mu' ba quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti'  
c'ambentiyob i ti', pero ti' jop'oyob i  
ña'tyan majchqui jini mu' ba quej i ñusan  
wocol yic'ot baqui ba ora mi quej i  
yujtyel jini tsa' ba wa pɔs'entiyob cha'an  
ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

<sup>12</sup> Pero Dios ti yɔq'ueyob i ña'tyan jini  
tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mach i  
bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' ba wa  
alayob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej  
lac ña'tyan. Wale jiñlach jini t'an cha'an  
laj cotyantyel chancol ba la' subentyel ti  
jini tsa' ba i cha'leyob subt'an cha'an ti'  
p'ɔtyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba  
chojqui tyalel ti panchan. Jini ajtroñelob  
i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa  
yom i ch'am'eñob i sujmllel je'el.

**Dios yom i p̄ayonla la cajñel ti ch'ujul**

13 Jin cha'an wen ña'tyanla cha ba mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' ba i yalq'ueñetla Dios ti i yutslel ya' ba mi tsictiyel Jesucristo.

14 Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' ba i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' cha ba ti bajñel mula i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' cañla Dios.

15 Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtyelex la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' ba i p̄ayayetla.

16 Jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

17 Mi chancol la' wal ti la' tyat Dios mu' ba quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej bac'ñan Dios che' wa' tyo añetla wa' ti mulawil.

18 Como Dios ti mañayetla loq'uel ti jini mach'la wen ya' ba' ti ajniyetla ti yamba ora che' bajche' ti la' cañla la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach mambileticla cha'an ti jini mu' ba i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sasac ba tyaq'uin.

19 Pero mambiletla cha'an ti ñoj wen ba i ch'ich'el Cristo tsa' ba yac'la i ba ti sajtyel che' bajche' juncocjt tiñame' ñoj ts'acal ba, mach'la ba'an i c'am'an, mach'la ba'an i lojwel.

20 Ti wal ña'tyanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i yac' i ba cha'an laj cotyantyel. Pero ti tyali ti ili wi'ilix ba q'uin cha'an lac wenlel.

21 Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' ba i tyejchisa loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Tsa'ix i yalq'ue Cristo i ñuclel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' ba i yalq'ueñonla Dios.

22 Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel ba t'an cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa'ix sac isanti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel ba p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' ba ti pejtyelex la' pusic'al yic'ot ti pejtyelex la' p'atyalel.

23 Tsa'ix cha' ch'oc'ayetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'ayetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' ba i sajtyel. Pero ti cha'

ch'oc'ayetla cha'an ti cuxul ba i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

24 Como jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':

Pejtyelex quixtyañujob lajal jach bajche' pimelex.

I ñuclel quixtyañujob lajal bajche' i ñuclel i nich pimelex.

Mi tyalquin jini pimelex. Mi p'ajtyel i nich.

25 Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Jiñlach jini t'an cha'an laj cotyantyel tsa'ix ba subentiyetla.

**2** 1 Jin cha'an cayaala ti pejtyelex la' simaronlel, ti pejtyelex la' lot yic'ot i cha'chajplel ba la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yamba quixtyañu yic'ot pejtyelex jop't'an.

2-3 Yom mi la' wersa c'ajtin yalo i t'an jach ba Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc alal cha'an mi la' p'atyaliyel majlel cha'an la' cotyantyel che' tsa'ix la' yoque cañla cha'an weñach lac Yum.

**Cristo che' bajche' cuxul ba tyun**

4 Lac'ala cha'an mi la' más cañe' lac Yum jini cuxul ba tyun yubil. Jiñlach jini tyun tsa' ba i choco quixtyañujob. Pero jiñlach jini tyun tsa' ba i yajca Dios. Mi' q'uel ti ñuc ba i c'ajnibal.

5 Jatyetla je'el la' i c'añetla Dios che' bajche' mi cuxul ba tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej ba i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an ba Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' walaq'uen Dios i majtyan mu' ba i mulan.

6 Jin cha'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal:

Ya' ti Sión mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc ba tyun am ba i c'ajnibal mu' ba i yajñel ti i xujc' templo yubil. Yajcabil jini tyun. Ñuc i c'ajnibal je'el.

Jini mu' ba i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

7 Cha'añetla mu' ba la' ch'ujbin, ñuc i c'ajnibal jini tyun. Pero cha'an jini

mach'la ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'actiyel  
jini wla ts'ijbubil ba ba' mi yale':

Jini tyun tsa' ba i chocoyob xmel  
otyot

tsa'ix ochi ti más ñuc ba i c'ajñibal.

Che' mi yale'.

8 Mi ts'actiyel jini wla albil ba i t'an Dios:

Jiñlach jini tyun ba' mi' jats'ob i  
yoc. Ti caj jini tyun mi quej i  
yajlelob,

che'en. Como ti' jats'ayob i yoc yubil che'  
bajche' ti wla ña'tyanti che' mach'an ti'  
ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj cotyantyel.

### Jini i cha'año' ba Dios

9 Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla  
yajcabil ba junmujch' quixtyañujetla tsa'  
ba yajcayetla Dios. I curajetla jini mu' ba  
la' cha'liben i toñel ñuc ba yumal.

Junmujch' quixtyañujetla tsa' ba la'  
wac'la la' ba ti Dios. I cha'añetla Dios.  
Chal'ach ti yajcantiyetla cha'an mi la'  
tsictisan ñuc ba i cha'libal Dios. Ti'

playayetla loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi  
la' wajñel ti ñoj ñuc ba i saclel Dios.

10 Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i  
cha'añetla Dios pero wale iliyi i  
cha'añetla Dios. Ti yamba ora mach'an ti  
la' tyajbe i yutsllel Dios, pero wale iliyi  
tsa'ix la' tyajbe i yutsllel.

### Cha'libenla i troñel Dios

11 P'untyabilet ba la hermañujob, mij  
c'ajtibeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an  
mi la' mele' cha ba mi' mulan i bajñel la'  
pusic'al mu' ba i cha'len contrajiya ti la'  
pusic'al. Como mach wla'ic an la' lumal  
wla' ti mulawil.

12 Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel jini mach'la  
ba'an mi' cañob Dios. Che' jini aunque  
mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche'  
mi lolon al simaroneñetla, pero mi quej i  
yilan jini wen ba la' cha'libal. Mi quej i  
sub i ñuclel Dios cha'an ti caj jatyetla ti i  
yorojlel melojel.

13 Cha'an ti caj lac Yum, ac'la la' ba ti'  
wenta ti pejtyelex año' ba ye'tyel tsa'ix ba  
wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'la la' ba  
ti' wenta jini más ñuc ba yumal como  
ñuc i ye'tyel.

14 Ac'la la' ba ti' wenta jini año' ba ñuc  
ba i ye'tyel mu' ba i choc tyalel am ba  
ye'tyel cha'an i yalq'uen i xot' i mul jini  
mu' ba i cha'len simaronlel. An ti' wenta  
año' ba ñuc ba ye'tyel je'el cha'an mi'  
sub i ñuclel jini mu' ba i cha'leñob cha  
ba wen.

15 Como yom Dios cha'an ti wen ba la'  
cha'libal mi la' ñlach'tyalañbeñob jini  
mach'la ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto  
ba quixtyañujob.

16 Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix  
chuculetla ti mulil, pero mach yom mi la'  
lolon cha'len mach ba wen ba cha'an ti  
caj libre añetla. Ajñenla ti wen che'  
bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

17 Q'uelela ti ñuc ti pejtyelex  
quixtyañujob. P'untyañob la  
quermañujob. Balc'ñanla Dios. Q'uele ti  
ñuc jini am ba más ñuc ba ye'tyel.

### Cristo ti pasla bajche' yom mi lac ñusan wocol

18 Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum  
wla' ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i  
bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño'  
ba yic'ot uts ba la' wic'ot, pero q'uele ti  
ñuc je'el jini simaron ba la' yum.

19 Cha'an ti caj la com lac mel cha ba  
yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol  
che' ma'ix lac mul. Weñlach mi' q'uelonla  
Dios.

20 Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot'  
la' mul, ¿am ba la' ñuclel che' mi la' cuch  
ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti  
ñlach'al ti la' ñusla wocol cha'an ti caj wen  
ba ti la' cha'le, weñlach mi' q'ueletla Dios.

21 Dios ti' playayetla la' ñusan wocol.  
Chal'ach ti' ñusla wocol Cristo cha'añetla.  
Ti' pasbeyetla bajche' yom mi la' ñusan  
cha'an chal'ach lajal mi la' ñusan je'el.

22 Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo.  
Ma'ix ba' ba ora ti' loti quixtyañujob.

23 Che' ñac ti wajlenti mach'an ti'  
qu'uxtyabe t'an. Che' ñac ti yalq'ueyob i  
ñusan wocol mach'an ti' bal'tisayob.  
Pero ti yal'la i ba ti' c'ab Dios mu' ba i  
cha'len tyoj ba melojel.

24 Cristo i bajñel ti' ch'amla ti' wenta i  
xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che'

bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la cajñel ti tyoj. Cha'an ti' ñusa wocol ti' lajmisa'yonla.

25 Como jatyetla ti ajniyetla che' bajche' tiñame' tsa' bA i sAtyAyob i bijlel. [Tiñame' yom i yAl'e oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' bA ba'an Cristo. Jini mi' cañatyañetla che' bajche' ajcañatya tiñame'. Mi' ch'Am ti' wenta la' pusic'al.

**Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñejemix bA**

**3** 1 ChA'ach je'el x'ixiquet bA la am bA la' ñoxi'al, ac'Ala la' bA ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'añA mi la' suben i t'an Dios

2 como mi quej i yilan tyoj bA la' cha'llibal yic'ot chAncol la' q'uele' ti ñuc la' ñoxi'al.

3 Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'Al la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabAl ora mi cha'anic ñoj wen tyac bA la' pislel mu' bA i q'uel quixtyañu wAl' ti mulawil.

4 Pero yom c'otyajetla che' ch'AlAlletla cha'an jini am bA ti la' pusic'al. I c'otyajlel x'ixic mach'A ba'an mi jilel jiñach i yutsllel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al. Jiñach mu' bA i q'uel Dios ti ñuc bA i c'Ajnibal.

5 ChA'ach je'el jini xuc'ul bA x'ixicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti yAc'ayob i bA ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñach i ch'ajlil jini x'ixicob ti ñoj oniyix.

6 ChA'ach ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham bA i c'aba'. Ti' sube Abraham ti i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix chA bA ch'ujbi i bac'tisañetla cha'an ti caj tyoj bA la' melbal.

7 Jatyetla je'el winicob am bA la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñach bajche' yom ajniyetla como mach lajal i p'AtyAllel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an

i cuxtyAllel x'ixic bajche' ti aq'uentiyetla cha'an ti yutsllel Dios. ChA'ach yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi mac'tyAntyel la' woración.

**I ñusan'tyel wocol cha'an ti caj tyoj bA i cha'llibal**

8 Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' bA cha'an la' cotyan la' bA. Yom mi la' p'untyan la' bA che' bajche' la' wijts'in la' bA. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

9 Mach yom mi la' q'uexyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' wAl'en jini mu' bA i yAl'eñetla. Pero yom mi la' wAq'ueñob i yutsllel la' t'an. Como Dios ti' pAyAyetla cha'an mi la' wAq'uentyel i yutsllel i t'an.

10 Como ts'ijbubil:

Jini yom bA i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñayel i pusic'al, yom i cañatyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'A wen bA t'an, cha'an mach'an mi' cha'len lot.

11 Yom i cAye' i simaronlel. Yom i cha'len wen bA.

Yom i jop' i yajñel ti ñach'Al yic'ot yaño' bA. Yom i bej cha'len wersa cha'an ñach'Al mi yajñel.

12 Como lac Yum mi' cañatya'ben jini tyojo' bA.

Mi' ñach'tya'ben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' bA i cha'len mach'A wen,

che' ts'ijbubil.

13 Mi chAncol la' wAc' la' bA ti melol chA bA wen, ¿machqui ch'ujbi i tyAc'lañetla mi la' wAl? Mach'an majch.

14 Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' wAc' la' bA ti bac'tisAntyel mi ti junti quilic quixtyañu.

15 Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumach ti la' pusic'al. Yom bej chajpAbiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajti beñetla i sujmllel mu' bA la' pijtyan. Pero jac'Ala ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

16 Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix chA

ba mi ya la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'la wen ba t'an cha'an ti caj wen ba la' cha'libal como chancel la' ch'ujbin Cristo.

17 Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen ba la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

18 Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtyeel. Jini tyoj ba ti yal'la i ba ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon ba la cha'an i payonla majlel ba'an Dios. Ti tsansanti ti' bac'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

19 Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix ba i ch'ujlel, jini ajacholo' ba yubil.

20 Jiñlach i ch'ujlel jini tsa' ba i ñusayob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac chancel tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti cotyantiyob ti ja'.

21 Jini ja' jiñlach i seña'lel ch'am ja' mu' ba i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'am ja', pero mi' palse' ti tyojlel Dios cha'an mach'an cha ba mi ya lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba.

22 Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñuclel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' ba ti panchan yic'ot año' ba ye'tyel ti panchan yic'ot año' ba i p'alyalel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

#### Cha'lenla cotyaya

**4** 1 Jin cha'an cha'ach bajche' ti' ñusa wocol Cristo ti' bac'tyal cha'ach yom chajrabil la' pusic'al la' ñusan wocol je'el. Jini tsa'ix ba i ñusa wocol ti i bac'tyal tsa'ix i caya mulil

2 cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' wa' tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel cha ba yom i bajñel pusic'al.

3 Jasalix jini q'uin tyac tsa' ba la' c'añla ti melol mach'la wen mu' ba i mulan i melob jini mach'la ba'an mi' cañob Dios.

Ti jim ba ora ti la' cha'le cha ba yom tsucul ba la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'la wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cabal q'uiñejel tyac, yic'ot cabal q'uixnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil ba quisintic ba i yumintyel dios tye' tyac.

4 Tyoj bac'ñajelob mi' q'uvelob che' ma'ix mi la' bej tsacleñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'la wen ba t'an.

5 Pero mu' tyo quej i mel i ba ti' tyojlel Dios jini chajrabil ba i mele' cuxulo' ba yic'ot tsa'ix ba sajtiyob.

6 Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix ba sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtyeel quixtyañujob wa' ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

7 Chancel i lac'tiyel i jilibal ti pejtyeel cha ba an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'la la' ba ti oración ti pejtyeel la' pusic'al.

8 Jini más yom ba jiñlach cha'an yom mi la' wen p'untyan la' ba como cha'an ti la' p'untiyaya mi la' ñusabeñob cabal i mulob.

9 Palyala ochel ti la' wotyot jini ñumel jach ba muc'ob la' pi'lob. Aq'uena cha ba yom ti ñach'tyalel la' pusic'al.

10 Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'an la' c'ajñibal jiñlach bajche' ti yalq'ueyetla Dios cha'an mi la' ba cotyan la' ba cha'an mi la' c'an ti wen ti chajp ti chajp la' c'ajñibal tsa' ba i yalq'uetla Dios ti yutslel.

11 Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añlach Dios. Majchqui jach mu' ba i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'alyalel mu' ba i yalq'ueyentel ti Dios. Ti pejtyeel mu' ba i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentyel i ñuclel Dios cha'an ti Jesucristo. La' subjic i ñuclel yic'ot i p'alyalel cha'an ti bele' ora. Amén.

#### I ñusantyel wocol cha'an chancel lac ch'ujbin Cristo

12 P'untiyabil ba hermañujob, mach yom tyoj bac'ñajeletla cha'an ti caj jini ñoj

tsats ba la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach ba yom ujtic ti q'uelol.

13 Pero tijicnisan la' ba cha'an chancel la' ñusan wocol je'el che' bajche' ti' ñusa Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñuclel che' mi cha' tyalel.

14 Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios am ba i ñuclel an la' wic'ot. Jini mu' ba i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'la wen ba t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñuclel.

15 Mi ti la' ñusa wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj tsansa, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñusa mandar mi ti caj ti la' wotsa la' ba ba' mach la' wentajic.

16 Pero mi an majch mi' ñusan wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñuclel Dios como i cha'añach.

17 Como i yorojlelix mi quej i melob i ba i cha'año' ba Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'la ba'an mi' ch'ujbibeño' i t'an Dios?

18 Mi wocol mi' tyajob i cotyantyel jini tyojo' ba, ¿bajche'qui mi yujtyel jini simaroño' ba yic'ot xmulilob, ma' wal?

19 Jini mu' ba i ñusan wocol jiñach bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen ba. Yom i yac' i ba ti' wenta Dios tsa' ba i mele como xuc'ulach Dios.

**Ajcañatya i cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios**

**5** 1 Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' ba la' much'quin la' ba como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quila bajche' ti' ñusa wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej caq'uentyel c ñuclel mu' ba quej i tsictiyel ti wi'il.

2 Cañatyaño' i cha'año' ba Dios che' bajche' tiñame'ob i cha'an am ba ti la' wenta. Cañatyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anico xiq'uiletla. Mach yom mi la' cañatyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtye'el la' pusic'al.

3 Mach yom mi la' xic'ob jini mu' ba la' cañatyan che' bajche' mi i yumetla.

Paśala ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen ba paśoñel.

4 Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc ba Ajcañatya Tiñame' mi quej la' waq'uentyel wen ba la' majtyan mach'la yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona me'el jach ba ti yopol tye' mu' ba i jilel bajche' jini mu' ba i yalq'uentyelob x'alasob ti oniyix.

5 Cha'ach je'el alobet ba la, ac'la la' ba ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' ba ti' wenta la' pi'lob ti i pec'lel la' pusic'al como:

Dios mi' contrajin jini mu' ba i chan isan i ba ti' tyojlel i pi'lob, pero mi' cotyan ti i yutslel jini mu' ba i ju'san i pusic'al.

6 Jin cha'an ju'san la' ba ti' tyojlel Dios am ba i p'alyalel cha'an Dios mi quej i yalq'ueñetla la' ñuclel che' ti yorojlel.

7 Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtye'el la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

8 Yom bej xuc'ule'etla. Yom bej p'ixiletla yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam xambal ñumel che' bajche' colem bajlam chancel ba ti cañacñayel ñumel. Mi' saclan majchqui ch'ujbi i jisan.

9 Paśa la' ba ti' contra xiba. Yom xuc'ule'etla ti jini mu' ba la' ch'ujbin. Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtye'el la' wermañujob ti pejtye'el mulawil.

10 Pero che' tsa'ix la' poj ñusa wocol, Dios mi quej i tsactisan i xuc'tyalel la' pusic'al. Mi' p'alyalisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' nijcayel. Jiñach jini Dios mu' ba i yalq'ueño'la ti pejtye'el cha' ba wen. Ti' palyayonla cha'an mi lac tyem ch'am i ñuclel mach'la ba'an mi jilel che' año'la yic'ot Jesucristo.

11 An i ñuclel yic'ot i p'alyalel ti bele' ora. Amén.

**Cojix ba saludo tyac**

12 Silvano mu' ba j q'uel ti xuc'ul ba hermano ti' cotyayon c ts'ijbubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la' más cañe' Dios mu' ba i p'untyañetla. Mi

tsictiyel cha'an ti cabal wen tyac bΛ tsa'  
bΛ aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an  
chΛncol bΛ la' ch'ujbin.

<sup>13</sup> Jini ochemo' bΛ mu' i much'quiñob i  
bΛ ya' ti Babilonia mi' chocbeñetla tyΛlel  
saludos. YajcΛbilo' bΛ ti Dios lajal bajche'  
yajcΛbiletla je'el. Marcos, jini calobil bΛ

yubil, mi' chocbeñetla tyΛlel saludos  
je'el.

<sup>14</sup> Wen aq'uen la' bΛ saludos che' bajche'  
i tyΛlel mi la' cha'len ti p'untyaya. La'  
ajnic la' wic'ot i ñΛch'tyΛlel la' pusic'al ti  
pejtyeletelela i cha'añet bΛ la Jesucristo.  
Amén.